



МЕНЮ
MENU

ВАГОНА-РЕСТОРАНА
Restaurant – Car



«ТрансРесторанСервис»



Объем (г. л.)
Total amount (g, l)

Цена (руб.)
Price (rub.)

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ COLD SNACKS

Икра лососевая в тарталетках

Подаётся со сливочным маслом, оформляется лимоном и зеленью.
Пищевая ценность: белки-10 г.; жиры-28,9 г.; углеводы-19,8 г.
Энергетическая ценность-378,8 ккал
Salmon caviar in a tartlet. Served with butter, lemon and herbs is made.
Nutritional value: P-10; F-28,9; C-19,8; Energy value-378,8 kcal

30/23/20/15/2 450

Закуска из рыбы лососевых пород

Оформляется декорацией из сливочного масла, лимона и зелени.
Пищевая ценность: белки-16,5 г.; жиры-20,8 г.; углеводы-0,7 г.
Энергетическая ценность-245,9 ккал
Appelizer of salmon. Decoration is made from butter, lemon and herbs
Nutritional value: P-16,5; F-20,8; C-0,7; Energy value-245,9 kcal

100/20/20/2 500

Коктейль из креветок

(креветки, заправленные соусом из майонеза и кетчупа с зеленью).
Оформляется лимоном.
Пищевая ценность: белки-19,5 г.; жиры-9,7 г.; углеводы-2,4 г.
Энергетическая ценность-174,5 ккал
Shrimp cocktail (shrimp, dressed with sauce of mayonnaise and ketchup with herbs).
Is made lemon. Nutritional value: P-19,5; F-9,7; C-2,4; Energy value-174,5 kcal

100/30/20 500

Сельдь «По-домашнему» с луком и картошечкой

Слабосоленая сельдь с луком репчатым, гарнируется картофелем отварным.
Подаётся на листе пекинской капусты и оформляется зеленью.
Пищевая ценность: белки-6,9 г.; жиры-10,2 г.; углеводы-11,9 г.
Энергетическая ценность-166,5 ккал
Herring " At home" with onions and potatoes. Salted herring with onions, served with
boiled potatoes. Served on a piece of Chinese cabbage and is made with herbs.
Nutritional value: P-6,9; F-10,2; C-11,9; Energy value-166,5 kcal

85/25/65/15/2 400



«ТрансРесторанСервис»



Total amount (g. l)

Цена (руб.)
Price (rub.)

Закуска овощная «Ижевская»

(огурцы свежие, помидоры свежие, перец болгарский, маслины консервированные, капуста пекинская, зелень)

Пищевая ценность: белки-0,9 г.; жиры-0,5 г.; углеводы-3,5 г.

Энергетическая ценность-21,8 ккал

Vegetable Snack "Izhevsk" (cucumbers, tomatoes, bell peppers, black olives, canned, Peking cabbage, greens)

Nutritional value: P-0,9; F-0,5; C-3,5; Energy value-21,8 kcal

400

400

Закуска овощная «Русская»

(огурцы консервированные, помидоры консервированные, грибы маринованные, маслины консервированные, лук репчатый, капуста пекинская, зелень)

Пищевая ценность: белки-2 г.; жиры-1,4 г.; углеводы-3,9 г.

Энергетическая ценность-35,2 ккал

Appetizer vegetable "Russian" (canned cucumbers, canned tomatoes, canned mushrooms, canned black olives, onion, cabbage, greenery)

Nutritional value: P-2; F-1,4; C-3,9; Energy value-35,2 kcal

400

400

Мясное ассорти «По-кировски»

(свинина запеченная, ростбиф, индейка запеченная, колбаса с/к). Подается с соусом из кетчупа и майонеза с чесноком. Оформляется помидорами, маслинами и зеленью.

Пищевая ценность: белки-10,9 г.; жиры-25,3 г.; углеводы-2,1 г.

Энергетическая ценность-278,7 ккал

Cold cuts "Kirovski" (pork roast, roast beef, turkey, smoked sausage). Served with a sauce of ketchup and mayonnaise with garlic. Is made with tomatoes, olives and herbs.

Nutritional value: P-10,9; F-25,3; C-2,1; Energy value-278,7 kcal

250/50/40

650

Язык отварной с хреном

Язык говяжий подается с соусом Хрен в тарталетке. Гарнируется свежими овощами и оформляется зеленью.

Пищевая ценность: белки-8 г.; жиры-7 г.; углеводы-3,7 г.

Энергетическая ценность-110,2 ккал

Boiled tongue with horseradish. Beef tongue served with Horseradish sauce in tartlets. Garnished with fresh vegetables and herbs is made.

Nutritional value: P-8; F-7; C-3,7; Energy value-110,2 kcal

160/22/110/2

600



«ТрансРесторанСервис»

Республика Татарстан, г. Казань
ул. Мухоморова, д. 33
Тел: 8(843) 261-11-11
www.transrestoranservis.ru



Total amount (g, l)

Price (rub.)

Мясные нарезки на выбор:

Meats to choose from:

- из ростбифа

Оформляют помидорами и зеленью.
Пищевая ценность: белки-10,5 г.; жиры-17,9 г.; углеводы-1 г.
Энергетическая ценность-206,5 ккал
- roast beef
Decorate tomatoes and herbs.
Nutritional value: P-10,5; F-17,9; C-1; Energy value-206,5 kcal

110/30/1 450

- из свинины запеченной

Оформляют помидорами и зеленью.
Пищевая ценность: белки-10,3 г.; жиры-21,8 г.; углеводы-1 г.
Энергетическая ценность-241,6 ккал
- pork baked
Decorate tomatoes and herbs.
Nutritional value: P-10,3; F-21,8; C-1; Energy value-241,6 kcal

110/30/1 450

- из индейки запеченной

Оформляют помидорами и зеленью.
Пищевая ценность: белки-11,9 г.; жиры-13,3 г.; углеводы-1 г.
Энергетическая ценность-170,6 ккал
- turkey roast
Decorate tomatoes and herbs.
Nutritional value: P-11,9; F-13,3; C-1; Energy value-170,6 kcal

110/30/1 450

- из колбасы с/к

Оформляют огурцами маринованными и зеленью.
Пищевая ценность: белки-11,5 г.; жиры-36,4 г.; углеводы-1,1 г.
Энергетическая ценность-377,6 ккал
- smoked sausage
Decorate with pickled cucumbers and herbs.
Nutritional value: P-11,5; F-36,4; C-1,1; Energy value-377,6 kcal

80/40/1 450

Грибы маринованные

Подаются с репчатым луком и зеленью.
Пищевая ценность: белки-1,7 г.; жиры-2,6 г.; углеводы-2,4 г.
Энергетическая ценность-38,9 ккал

135/13/1 350



«ТрансРесторанСервис»





Total amount (g, l)

Цена (руб.)
Price (rub.)

Pickled mushrooms. Served with onions and greens.
Nutritional value: P-1,7; F-2,6; C-2,4; Energy value-38,9 kcal

Маслины консервированные

Пищевая ценность: белки-2,2 г.; жиры-10,5 г.; углеводы-5,1 г.
Энергетическая ценность-166 ккал
Canned black olives
Nutritional value: P-2,2; F-10,5; C-5,1; Energy value-166 kcal

80

150

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ HOT SNACKS

Пивная тарелка «Хорошо сидим»

(крылья куриные острые, гренки чесночные, хрустящие сырные бочонки, чипсы Карамбас). Подается с соусом из кетчупа и майонеза с чесноком и оформляется зеленью.

Пищевая ценность: белки-15,2 г.; жиры-18 г.; углеводы-16,6 г.
Энергетическая ценность-273,6 ккал

635/50/1

900

Beer plate "sit Well" (spicy chicken wings, garlic croutons, crispy cheese barrels, chips Karambas). Served with a sauce of ketchup and mayonnaise with garlic and herbs is made.

Nutritional value: P-15,2; F-18; C-16,6; Energy value-273,6 kcal

Гренки «К пенному по-военному»

(теплые гренки из ржаного хлеба с чесночком)

Пищевая ценность: белки-6,1 г.; жиры-9,9 г.; углеводы-34,2 г.
Энергетическая ценность-250,7 ккал

150

200

French toast "pennomu to Military" (warm toasted rye bread with garlic)

Nutritional value: P-6,1; F-9,9; C-34,2; Energy value-250,7 kcal

Блины «Боярские»

(блины со сливочным маслом). Подаются с лососевой икрой и оформляются зеленью.

Пищевая ценность: белки-9,1 г.; жиры-17,5 г.; углеводы-20 г.
Энергетическая ценность-269,8 ккал

130/30/1

350

Pancakes "Boyar" (pancakes with butter). Served with salmon caviar and Decorate with greenery. Nutritional value: P-9,1; F-17,5; C-20; Energy value-269,8 kcal



«ТрансРесторанСервис»



Total amount (g, l)

Price (rub.)

Блины «Нижегородские»

(блины со сливочным маслом). Подаются с сёмгой с/с и оформляются зеленью.

Пищевая ценность: белки-8,9 г.; жиры-16,7 г.; углеводы-19,5 г.

Энергетическая ценность-256,8 ккал

Pancakes «Nizhny Novgorod» (pancakes with butter). Served with salmon, and decorate with greenery

Nutritional value: P-8,9; F-16,7; C-19,5; Energy value-256,8 kcal

130/30/1

350

Яичница «Купеческая» с мясной составляющей на выбор:

Scrambled "Merchant" with meat component to choose from:

- ростбиф

Подаётся с зеленью.

Пищевая ценность: белки-12 г.; жиры-19,5 г.; углеводы-0 г.

Энергетическая ценность-223,8 ккал

- roast beef

Served with greens

Nutritional value: P-12; F-19,5; C-0; Energy value-223,8 kcal

170/1

400

- свинина запеченная

Подаётся с зеленью.

Пищевая ценность: белки-12 г.; жиры-20,9 г.; углеводы-0 г.

Энергетическая ценность-236,2 ккал

- baked pork

Served with greens

Nutritional value: P-12; F-20,9; C-0; Energy value-236,2 kcal

170/1

400

- индейка запеченная

Подаётся с зеленью.

Пищевая ценность: белки-12,6 г.; жиры-17,8 г.; углеводы-0 г.

Энергетическая ценность-211,1 ккал

- baked turkey

Served with greens

Nutritional value: P-12,6; F-17,8; C-0; Energy value-211,1 kcal

170/1

400

Яичница «По-кавказски»

(яйцо куриное, помидоры, лук репчатый, чеснок). Подаётся с зеленью.

Пищевая ценность: белки-19,8 г.; жиры-26,3 г.; углеводы-19,3 г.

193/2

250



«ТрансРесторанСервис»



Total amount (g, l)

Price (rub.)

Энергетическая ценность-397,2 ккал

Scrambled " On the Caucasian" (eggs, tomatoes, onion, garlic) Served with greens.

Nutritional value: P-19,8; F-26,3; C-19,3; Energy value-397,2 kcal

БУТЕРБРОДЫ SANDWICHES

Бутерброды «Мурманские»

(хлеб пшеничный, филе семги с/с, масло сливочное). Оформляются дополнительным гарниром из пекинской капусты, лимона и зелени.

Пищевая ценность: белки-9,3 г.; жиры-12 г.; углеводы-15,2 г.

Энергетическая ценность-210,8 ккал

Sandwiches " Murmansk" (white bread, a little salty salmon fillet, butter). Decorated with additional side dish of peking cabbage, lemon and greens.

Nutritional value: P-9,3; F-12; C-15,2; Energy value-210,8 kcal

70/31

300

Бутерброды «Приморские»

(хлеб пшеничный, икра лососевая, масло сливочное). Оформляются дополнительным гарниром из пекинской капусты, лимона и зелени.

Пищевая ценность: белки-11,1 г.; жиры-15 г.; углеводы-19,8 г.

Энергетическая ценность-280,5 ккал

Sandwiches " Primorskie" (white bread, salmon caviar, butter). Decorated with additional side dish of peking cabbage, lemon and greens.

Nutritional value: P-11,1; F-15; C-19,8; Energy value-280,5 kcal

65/35

300

САЛАТЫ SALADS

Салат «По-гречески»

(помидоры свежие, огурцы свежие, перец болгарский, лук репчатый, маслины, брынза, масло растительное, зелень)

Пищевая ценность: белки-3,5 г.; жиры-13,8 г.; углеводы-3,9 г.

Энергетическая ценность-152,7 ккал

Salad " The Greek" (fresh tomatoes, cucumbers, bell peppers, onions, olives, feta cheese, vegetable oil, herbs)

Nutritional value: P-3,5; F-13,8; C-3,9; Energy value-152,7 kcal

200

350



«ТрансРесторанСервис»



Total amount (g, l)

Price (rub.)

Салат «Дальневосточный»

(сёмга с/с, огурцы свежие, яйцо, икра лососевая, соус из сметанного продукта и горчицы, лимон, маслины, зелень)

Пищевая ценность: белки-11,2 г.; жиры-10,5 г.; углеводы-2,2 г.

Энергетическая ценность-144,1 ккал

Salad " Far Eastern" (slightly salted salmon, cucumbers, egg, salmon caviar, sour cream products sauce and mustard, lemon, black olives, greens)

Nutritional value: P-11,2; F-10,5; C-2,2; Energy value-144,1 kcal

200

450

Салат «Махачкала»

(говядина, картофель, огурцы консервированные, яйцо, лук репчатый, горошек консервированный, морковь, майонез, зелень)

Пищевая ценность: белки-8 г.; жиры-17,7 г.; углеводы-5,2 г.

Энергетическая ценность-212,1 ккал

Salad " Makhachkala" (beef, potato, canned cucumbers, egg, onion, canned peas, carrots, mayonnaise, greens)

Nutritional value: P-8; F-17,7; C-5,2; Energy value-212,1 kcal

200

350

Салат «Старая Москва»

(говядина, индейка, огурцы свежие, огурцы консервированные, горошек консервированный, лук, яйцо, майонез, маслины, зелень)

Пищевая ценность: белки-10 г.; жиры-15,6 г.; углеводы-2,2 г.

Энергетическая ценность-189,2 ккал

Salad " Old Moscow" (beef, turkey, fresh cucumbers, canned cucumbers, Canned peas, onion, egg, mayonnaise, black olives, greens)

Nutritional value: P-10; F-15,6; C-2,2; Energy value-189,2 kcal

280

400

Салат «Цезарь» с индейкой

(индейка, капуста пекинская, гренки пшеничные, соус «Цезарь», сыр, помидоры свежие)

Пищевая ценность: белки-10,6 г.; жиры-20,8 г.; углеводы-6,1 г.

Энергетическая ценность-254,6 ккал

Salad " Caesar" with turkey (turkey, Peking cabbage, wheat toast, "Caesar" sauce, cheese, fresh tomatoes)

Nutritional value: P-10,6; F-20,8; C-6,1; Energy value-254,6 kcal

150

350



«ТрансРесторанСервис»





Total amount (g, l)

Price (rub.)

Салат «Цезарь» с сёмгой

(филе сёмги с/с, капуста пекинская, гренки, яйца, соус «Цезарь», сыр, помидоры свежие)

Пищевая ценность: белки-9,4 г.; жиры-22,9 г.; углеводы-61 г.

Энергетическая ценность-265,3 ккал

Salad "Caesar" with salmon (salmon fillet slightly salty, Peking cabbage, wheat toast, sauce "Caesar", cheese, fresh tomatoes)

Nutritional value: P-9,4; F-22,9; C-6,1; Energy value-265,3 kcal

150

350

СУПЫ SOUPS

Борщ

(свекла, свинина, капуста белокочанная, картофель, лук репчатый, морковь, томатная паста, специи). Подается со сметанным продуктом и зеленью.

Пищевая ценность: белки-2 г.; жиры-4 г.; углеводы-8 г.

Энергетическая ценность-90 ккал

Borscht (beets, pork, cabbage, potatoes, onion, carrots, tomato paste, spices). Served with sour cream products and greens.

Nutritional value: P-2; F-4; C-8; Energy value-90 kcal

340/10/1

350

Солянка сборная мясная

(картофель, колбаса варёная, лук репчатый, грудинка копчёная, огурцы солёные, свинина, томатная паста, маслины консервированные, лимон). Подается со сметанным продуктом и зеленью.

Пищевая ценность: белки-3 г.; жиры-5 г.; углеводы-7 г.

Энергетическая ценность-80 ккал

Solyanka meat (potatoes, cooked sausage, onion, smoked bacon, pickles, pork, tomato paste, olives canned, lemon). Served with sour cream products and greens.

Nutritional value: P-3; F-5; C-7; Energy value-80 kcal

360/10/1

400

Суп из баранины

(баранина, помидоры, картофель, перец болгарский, лук репчатый, морковь, чеснок). Подается с зеленью.

Пищевая ценность: белки-2 г.; жиры-2 г.; углеводы-2,5 г.

Энергетическая ценность-141 ккал

340/1

350



«ТрансРесторанСервис»



Объем (г./шт.)
Total amount (g./l)

Цена (руб.)
Price (rub.)

Soup lamb (lamb, tomatoes, potatoes, bell peppers, onion, carrot, garlic). Served with greens.
Nutritional value: P-2; F-2; C-2,5; Energy value-40 kcal

Суп-пюре из шампиньонов

(шампиньоны, молоко, картофель, сливки, лук репчатый, мука пшеничная).
Подаётся с пшеничными гренками и зеленью.

Пищевая ценность: белки-2 г.; жиры-13 г.; углеводы-7 г.
Энергетическая ценность-70 ккал

340/20/1

350

Cream soup of mushroom (mushrooms, milk, potatoes, cream, onion, flour). Served with wheat croutons and greens.

Nutritional value: P-2; F-13; C-7; Energy value-70 kcal

**ОСНОВНЫЕ БЛЮДА
MAIN DISHES**

Форель радужная запечённая «По-сочински»

(форель, лимон, специи). Подаётся с овощным гарниром из свежих овощей.

Пищевая ценность: белки-15,6 г.; жиры-4,9 г.; углеводы-0,8 г.
Энергетическая ценность-109,4 ккал

320/76

990

Trout baked " On-Sochi" (trout, lemon, spices). Served with vegetable garnish.

Nutritional value: P-15,6; F-4,9; C-0,8; Energy value-109,4 kcal

Сёмга «По-царски»

(филе сёмги, запечённое под сливочным соусом, декорируемое икрой).

Оформляется капустой пекинской, лимоном и зеленью.
Пищевая ценность: белки-15,2 г.; жиры-14 г.; углеводы-1 г.
Энергетическая ценность-190,3 ккал

150/10/25/20/1

1000

Salmon " Royally" (salmon fillet, baked in cream sauce, decorated with caviar).
Decorated Chinese cabbage, lemon and greens.

Nutritional value: P-15,2; F-14; C-1; Energy value-190,3 kcal



«ТрансРесторанСервис»





Total amount (g, l)

Price (rub.)

Язык, запеченный с грибами

(язык говяжий, шампиньоны, лук репчатый, майонез, сыр). Подается с соусом Хрен в тарталетке и гарниром из свежих овощей. Оформляется зеленью.

Пищевая ценность: белки-8,1 г.; жиры-12,7 г.; углеводы-2,7 г.

Энергетическая ценность-157,6 ккал

230/32/70/1

650

Tongue baked with mushrooms (beef tongue, mushrooms, onions, mayonnaise, cheese). Served with horseradish sauce and tart garnished with fresh vegetables. It is made out greens. Nutritional value: P-8,1; F-12,7; C-2,7; Energy value-157,6 kcal

Ростбиф с овощами

Ломтики жареной говядины гарнируются свежими овощами и оформляются зеленью.

Пищевая ценность: белки-6,7 г.; жиры-13 г.; углеводы-2,3 г.

Энергетическая ценность-153 ккал

Roast beef with vegetables. Slices of roast beef garnished with vegetables and herbs are made. Nutritional value: P-6,7; F-13; C-2,3; Energy value-153 kcal

150/150/1

650

Свинина, запечённая под сырной корочкой

Гарнируется свежими овощами и оформляется зеленью.

Пищевая ценность: белки-8,8 г.; жиры-20,4 г.; углеводы-1,5 г.

Энергетическая ценность-224,5 ккал

Pork, baked with cheese. Served with fresh vegetables and herbs is made.

Nutritional value: P-8,8; F-10,3; C-4,3; Energy value-224,5 kcal

200/75/1

450

Шашлык из свинины «Богатырская сила»

Подается с соусом из майонеза и кетчупа с чесноком, гарнируется свежими овощами и зеленью.

Пищевая ценность: белки-9,1 г.; жиры-24,5 г.; углеводы-1,8 г.

Энергетическая ценность-263 ккал

Barbecue pork "Bogatyrskaya force". Served with mayonnaise and ketchup sauce with garlic, garnished with vegetables and greens.

Nutritional value: P-9,1; F-24,5; C-1,8; Energy value-263 kcal

240/50/75/5

550



«ТрансРесторанСервис»



Объем (г. л.)
Total amount (g, l)

Цена (руб.)
Price (rub.)

Индейка с овощами

(жареные ломтики индейки).

Гарнируется свежими овощами и оформляется зеленью.

Пищевая ценность: белки-8,8 г.; жиры-13,8 г.; углеводы-1,6 г.

Энергетическая ценность-165,5 ккал

Turkey with vegetables (fried turkey slices). Served with vegetables and herbs is made

Nutritional value: P-8,8; F-13,8; C-1,6; Energy value-165,5 kcal

150/105/1

450

Крылья куриные острые

Гарнируются свежими овощами и оформляются зеленью.

Пищевая ценность: белки-16,3 г.; жиры-14,7 г.; углеводы-6,2 г.

Энергетическая ценность-222,8 ккал

Wings of chickens acute. Served with vegetables and greens is made.

Nutritional value: P-16,3; F-14,7; C-6,2; Energy value-222,8 kcal

400/75/1

500

ГАРНИРЫ GARNISH

Картофель жареный

Пищевая ценность: белки-2,81 г.; жиры-10,56 г.; углеводы-21,87 г.

Энергетическая ценность-198 ккал

Fried potato

Nutritional value: P-2,81; F-10,56; C-21,87; Energy value-198 kcal

150

150

Картофель отварной

Пищевая ценность: белки-0,4 г.; жиры-2 г.; углеводы-16,7 г.

Энергетическая ценность-82 ккал

Boiled potatoes

Nutritional value: P-0,4; F-2; C-16,7; Energy value-82 kcal

150

150

Рис отварной

Пищевая ценность: белки-2,4 г.; жиры-3 г.; углеводы-24,6 г.

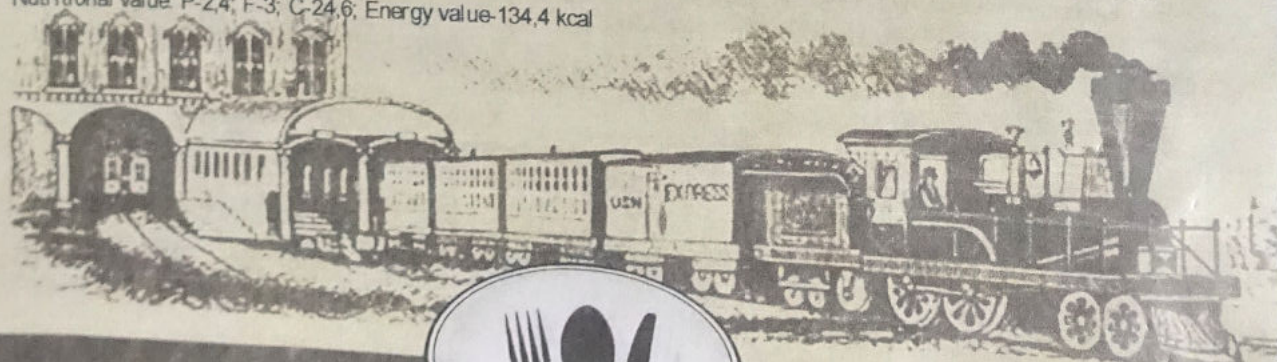
Энергетическая ценность-134,4 ккал

Rice boiled

Nutritional value: P-2,4; F-3; C-24,6; Energy value-134,4 kcal

150

150



«ТрансРесторанСервис»



Total amount (g, l) Price (rub.)

Макароны отварные

Пищевая ценность: белки-3,8 г.; жиры-6 г.; углеводы-24 г.
Энергетическая ценность-165,1 ккал
Macaroni boiled
Nutritional value: P-3,8; F-6; C-24; Energy value-165,1 kcal

150 150

СОУСЫ SAUCE

Соус «Майонез»
Sauce «Mayonnaise»

50 50

Соус «Кетчуп»
Sauce «Ketchup»

50 50

Соус «Горчица»
Sauce «Mustard»

50 50

Соус «Цезарь»
Sauce «Caesar»

50 50

Соус «Хрен»
Sauce horseradish

50 50

Сметанный продукт
Sour cream products

50 50

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ МЕНЮ VEGETARIAN MENU

Закуска овощная «Русская»

(огурцы консервированные, помидоры консервированные, грибы маринованные,
маслины консервированные, лук репчатый, капуста пекинская, зелень)
Пищевая ценность: белки-2 г.; жиры-1,4 г.; углеводы-3,9 г.
Энергетическая ценность-35,2 ккал

400 400



«ТрансРесторанСервис»

Наименование / Dish name

Выход (г, мл)
Total amount (g, l)

Цена (руб.)
Price (rub.)



Appetizer vegetable "Russian" (canned cucumbers, canned tomatoes, canned mushrooms, canned black olives, onion, cabbage, greenery)
Nutritional value: P-2; F-1,4; C-3,9; Energy value-35,2 kcal

Салат «Краски лета»

(помидоры свежие, огурцы свежие, лук репчатый, капуста пекинская, зелень, масло растительное)

Пищевая ценность: белки-0,8 г.; жиры-7,8 г.; углеводы-4,2 г.

Энергетическая ценность-90 ккал

Salad "Colors of Summer"

(fresh tomatoes, cucumbers, onions, cabbage Peking, herbs, vegetable oil)

Nutritional value: P-0,8; F-7,8; C-4,2; Energy value-90 kcal

150

350

Суп овощной

(капуста пекинская, картофель, морковь, лук репчатый, горошек консервированный, помидоры свежие). Подаётся с зеленью.

Пищевая ценность: белки-1,6 г.; жиры-13,3 г.; углеводы-10,2 г.

Энергетическая ценность-166,8 ккал

Vegetable soup (cabbage, potatoes, carrots, onions, canned peas, fresh tomatoes). Served with greens.

Nutritional value: P-1,6; F-13,3; C-10,2; Energy value-166,8 kcal

250/1

400

Картофель жареный с грибами и луком

Пищевая ценность: белки-2,5 г.; жиры-10,8 г.; углеводы-10,8 г.

Энергетическая ценность-149,9 ккал

Fried potatoes with mushrooms and onions

Nutritional value: P-2,5; F-10,8; C-10,8; Energy value-149,9 kcal

261

350

**ДЕТСКОЕ МЕНЮ
CHILDREN'S MENU**

Салат «Краски лета»

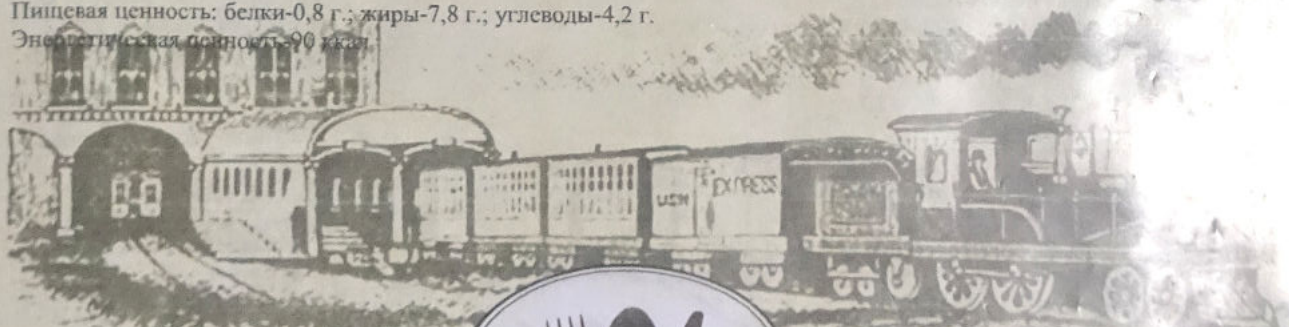
(помидоры свежие, огурцы свежие, лук репчатый, капуста пекинская, зелень, масло растительное)

Пищевая ценность: белки-0,8 г.; жиры-7,8 г.; углеводы-4,2 г.

Энергетическая ценность-90 ккал

150

350



«ТрансРесторанСервис»

Наименование. Dish name

Выход (г, мл)
Total amount (g, l)

Цена (руб.)
Price (rub.)



Salad "Colors of Summer" (fresh tomatoes, cucumbers, onions, cabbage Peking, herbs, vegetable oil)
Nutritional value: P-0,8; F-7,8; C-4,2; Energy value-90 kcal

Суп овощной

(капуста пекинская, картофель, морковь, лук репчатый, горошек консервированный, помидоры свежие). Подается с зеленью.
Пищевая ценность: белки-1,6 г.; жиры-13,3 г.; углеводы-10,2 г.
Энергетическая ценность-166,8 ккал

250/1 400

Vegetable soup (cabbage, potatoes, carrots, onions, canned peas, fresh tomatoes). Served with greens.
Nutritional value: P-1,6; F-13,3; C-10,2; Energy value-166,8 kcal

Индейка с овощами

(жареные ломтики индейки).

Гарнируется свежими овощами и оформляется зеленью.
Пищевая ценность: белки-8,8 г.; жиры-13,8 г.; углеводы-1,6 г.
Энергетическая ценность-165,5 ккал

150/105/1 450

Turkey with vegetables (fried turkey slices). Served with vegetables and herbs is made.
Nutritional value: P-8,8; F-13,8; C-1,6; Energy value-165,5 kcal

Картофель отварной

Пищевая ценность: белки-0,4 г.; жиры-2 г.; углеводы-16,7 г.
Энергетическая ценность-82 ккал

150 150

Boiled potatoes

Nutritional value: P-0,4; F-2; C-16,7; Energy value-82 kcal

**ХЛЕБОБУЛОЧНАЯ ПРОДУКЦИЯ
BAKERY PRODUCTS**

Булочка пшеничная / Wheat bun

или

30 10

Хлеб пшеничный / White bread

Пищевая ценность: белки-7,5 г.; жиры-3 г.; углеводы-51 г.
Энергетическая ценность-260 ккал

30 5

Nutritional value: P-7,5; F-3; C-51; Energy value-260 kcal



«ТрансРесторанСервис»



Total amount (g. l)

Price (rub.)

Кекс Cake	40	50
Печенье «Юбилейное» Cookie "jubilee"	112	100
Пирожное «Аленка» Cake "Alenka"	40	75
Вафли в ассортименте Waffles in assortment	40	75

ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ HOT DRINKS

Кофе натуральный крепкий

Пищевая ценность: белки-3,5 г.; жиры-3,4 г.; углеводы-2,3 г.

Энергетическая ценность-58 ккал

Coffee natural strong

Nutritional value: P-3,5; F-3,4; C-2,3; Energy value-58 kcal

100 200

Чай чёрный в индивидуальной упаковке с сахаром

Пищевая ценность: белки-0 г.; жиры-0 г.; углеводы-4,8 г.

Энергетическая ценность-20,2 ккал

Tea, black, individually packed with sugar

Nutritional value: P-0; F-0; C-4,8; Energy value-20,2 kcal

200/10 90

Чай чёрный с сахаром и лимоном

Пищевая ценность: белки-0 г.; жиры-0 г.; углеводы-20,3 г.

Энергетическая ценность-76 ккал

Black tea with sugar and lemon

Nutritional value: P-0; F-0; C-20,3; Energy value-76 kcal

500/20/10 250

Чай зелёный в индивидуальной упаковке с сахаром

Пищевая ценность: белки-0 г.; жиры-0 г.; углеводы-4,8 г.

Энергетическая ценность-20,2 ккал

Green tea, individually packed with sugar

Nutritional value: P-0; F-0; C-4,8; Energy value-20,2 kcal

200/10 90



«ТрансРесторанСервис»



Total amount (g, l)

Price (rub.)

КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ CONFETIONERY

Шоколад «Вдохновение» Chocolate "Inspiration"	100	200
Шоколад «Бабаевский» Chocolate "Babaev"	100	200
Шоколад «Аленка» Chocolate "Alenka"	100	200
Шоколад «Российский» Chocolate "Russian"	90	200
Конфеты «Ферреро роше» Candy "Ferrero Rocher"	200	650
Конфеты «Рафаэлло» Candy "Raffaello"	150	550
Шоколадный Батончик «Сникерс» Chocolate bars "Snickers"	50,5	100
Шоколадный Батончик «Баунти» Chocolate bar "Bounty"	55	100
Шоколадный Батончик «Твикс» Chocolate bars "Twix"	55	100
Шоколадный Батончик «Марс» Chocolate bars "Mars"	50	100
Рулет в ассортименте Roll pastry assortment	200	200
Круассаны «7Days» Croissants «7Days»	65	100



ТрансРесторанСервис



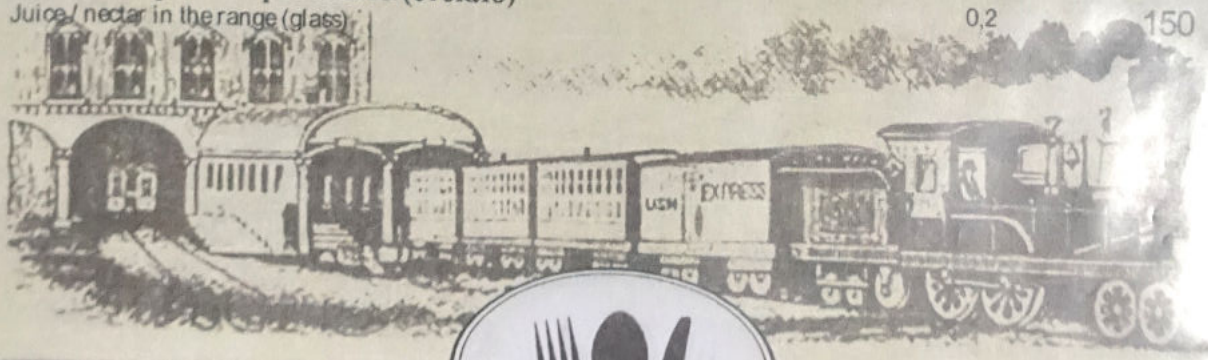
Total amount (g, l) Price (rub.)

**МЕЛКОШТУЧНАЯ ПРОДУКЦИЯ
SMALL PRODUCTS**

Сахар в индивидуальной упаковке Sugar, individually packed	10	10
Сахар в индивидуальной упаковке Sugar, individually packed	5	5
Сливки в индивидуальной упаковке Cream in individual packing	10	30
Джем в индивидуальной упаковке Jam in individual packing	20	30

**БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ
SOFT DRINKS**

Вода «Аква Минерале» с/г, б/г (пэт) Water "Aqua Minerale" with gas, without gas (pet)	0,6	120
Вода питьевая БонАква с/г, б/г (пэт) Drinking water with BonAqua with gas, without gas (pet)	0,5	100
Вода «Акваника» с/г, б/г (стекло) Water "Akvanika" with gas, without gas (glass)	0,35	150
Вода «Эвиан» б/г (стекло) Water 'Evian' without gas (glass)	0,33	250
Сок/нектар в ассортименте (т/п) Juice / nectar in the range	0,95	200
Сок/нектар в ассортименте (т/п) Juice / nectar in the range	0,2	75
Сок/нектар в ассортименте (стекло) Juice / nectar in the range (glass)	0,2	150



«ТрансРесторанСервис»





Объем (г, л)
Total amount (g, l)

Цена (руб.)
Price (rub.)

Холодный чай «Липтон» Ice Tea "Lipton"	0,5	120
Напиток сладкий газированный (Пепси) (пэт) Beverage (Pepsi)	0,6	120
Напиток сладкий газированный (Кока-Кола) (пэт) Beverage (Coca Cola)	0,5	120
Напиток сладкий газированный (Спрайт) (пэт) Beverage (Sprite)	0,5	120
Напиток сладкий газированный (Спрайт) стекло Beverage (Sprite) glass	0,25	200
Напиток сладкий газированный (Фанта) стекло Beverage (Fanta) glass	0,25	200
Напиток сладкий газированный (Кока-Кола) стекло Beverage (Coca Cola) glass	0,25	200
Напиток сладкий газированный (Пепси-кола) стекло Beverage (Pepsi-Cola) glass	0,25	200

ПИВО И ПИВНЫЕ НАПИТКИ BEER

Пиво «Францисканер Хефе-Вайсбир» светлое Beer «Franziskaner HEFE-Weissbier» light	0,5	450
Пиво «Шпатен» тёмное Beer «SPATEN Munchen» dark	0,5	450
Пиво «Шпатен Мюнхен» светлое Beer «SPATEN Munchen» light	0,5	450
Пиво "Стелла Артуа" светлое Beer «Stella Artois» light	0,5	250



«ТрансРесторанСервис»



Объем (г, л)
Total amount (g, l)

Цена (руб.)
Price (rub.)

ПИВО И ПИВНЫЕ НАПИТКИ / BEER

Пиво "Стелла Артуа" светлое <i>Beer «Stella Artois» light</i>	0,5	250
Пиво "Бад" <i>Beer «BUD»</i>	0,45-0,47	200
Пиво "Старопрамен" светлое <i>Beer «Staropramen» light</i>	0,45-0,47	250
Пиво "Сибирская корона классическое" светлое <i>Beer "Siberian crown classic" light</i>	0,45-0,47	250
Пиво "Клинское" светлое <i>Beer «Klinskoe» light</i>	0,45-0,47	200
Пиво "Туборг грин" светлое <i>Beer "Tuborg green" light</i>	0,45	250
Пиво "Жатецкий гусь" светлое <i>Beer «Zatecky Gus» light</i>	0,45	250
Пиво "Балтика № 7" <i>Beer «Baltika № 7»</i>	0,45	200
Сидр яблочный Бар Стайл особый полусладкий со вкусом "Пина-Колада" <i>Apple Cider Bar Style special semisweet tasteful "Pina Colada"</i>	0,5	200
Сидр яблочный Бар Стайл особый полусладкий со вкусом "Мохито" <i>Apple Cider Bar Style special semisweet tasteful "Mojito"</i>	0,5	200



«ТрансРесторанСервис»



Total amount (g, l)

Price (rub.)

КРАСНЫЕ ВИНА
RED WINES

Кинзмараули Палавани, красное полусладкое, Грузия Kindzmarauli Palavani, semi sweet, Georgia	0,75	2500
Крианса, красное сухое, Испания Crianza, red dry, Spain	0,75	2000
Темпранильо, красное сухое, Испания Tempranillo, red dry, Spain	0,75	1500
Темпранильо, розовое сухое, Испания Tempranillo, rose dry, Spain	0,75	1500
Каберне Совиньон, красное сухое, Испания Cabernet Sauvignon, red dry, Spain	0,75	1500
Мерло, красное сухое, Испания Merlot, red dry, Spain	0,75	1500
Каса Нери Темпранильо, красное сухое, Испания Casa Neri Tempranillo, red dry, Spain	0,25	600
Каса Нери Темпранильо, красное сухое, Испания Casa Neri Tempranillo, red dry, Spain	0,187	500
Феста Ла Виста, красное сухое, Испания Festa La Vista, red dry, Spain	0,75	1000
Бургундия, Этаблисман Тренель Фис Божоле Вилляж Тренель, красное сухое, Франция Burgundy, Talisman Trenel Fils Beaujolais Trenel, dry red, France	0,75	2500



«ТрансРесторанСервис»



Total amount (g, l)

Price (rub.)

Паскуа Вальполичелла, Венето IGT красное полусухое, Италия 0,75 2000
 Pasqua, Valpolicella DOC, Veneto IGT, red semi dry, Italy

Чатеау Бельграва Медок АОС красное сухое, Франция 0,75 2000
 Chateau Belgrave, Medoc-AOC, dry red, France

**БЕЛЫЕ ВИНА
 WHITE WINES**

Вермут Мартини Бьянко, белый сладкий Италия 0,5 1500
 Vermouth Martini Bianco, sweet white, Italy

Шардоне, белое сухое, Испания 0,75 1500
 Chardonnay, white dry, Spain

Айрен, белое сухое, Испания 0,75 1500
 Airen, white dry, Spain

Айрен, белое полусладкое, Испания 0,375 800
 Airen, white semi sweet, Spain

Феста Ла Виста, белое сухое, Испания 0,75 1500
 Festa La Vista, white dry, Spain

Каса Нери Виура Бланко, белое сухое, Испания 0,25 600
 Casa Neri Viura Blanco, white dry, Spain

Каса Нери Виура Бланко, белое сухое, Испания 0,187 500
 Casa Neri Viura Blanco, white dry, Spain

Венето Пино Гриджио Вальдадидже Террадеифорти, бел. сух. Италия 0,75 2000
 Veneto Pinot Grigio, Valdadidzhe Terradeiforti, dry white, Italy



«ТрансРесторанСервис»



Total amount (g. l)

Price (rub.)

Бургундия, Шабли белое сухое, Франция
Burgundy, Chablis, dry white, France

0,75

2000

ИГРИСТЫЕ ВИНА
SPARKLING WINE

Просекко Фонте, белое, брют, Италия
Prosecco Fonte, white, brut, Italy

0,75

2300

Ив Роше, белое полусладкое, Франция
Yves Roches, white semi sweet, France

0,75

1500

Ив Роше, красное полусладкое, Франция
Yves Roches, red semi sweet, France

0,75

1500

Мартини Просекко, белое, брют, Италия
Martini Prosecco, white, brut, Italy

0,187

800

Шампанское «Левь Голицинъ», белое, полусладкое, Россия
Champagne "Lev Golitsin", white, semi sweet, Russia

0,2

350

Шампанское «Российское», белое, полусладкое, Россия
Champagne "Russian", white, semi sweet, Russia

0,75

700

Абрау-Дюрсо, белое, брют, Россия
Abrau-Durso, white, brut, Russia

0,75

1000

Абрау-Дюрсо, розовое, полусухое, Россия
Abrau-Durso, pink, semi-dry, Russia

0,75

1000

Абрау-Дюрсо, красное, полусладкое, Россия
Abrau-Durso, red, semi-sweet, Russia

0,75

1000



«ТрансРесторанСервис»



Total amount (g. l)

Price (rub.)

ВИСКИ
WHISKEY

Виски шотландский "Джонни Уокер Рэд Лейбл", Шотландия Blended Scotch whisky "Johnnie Walker Red Label", Scotland	0,05	450
Виски шотландский "Джонни Уокер Рэд Лейбл", Шотландия Blended Scotch whisky "Johnnie Walker Red Label", Scotland	0,2	1600
Виски шотландский "Джонни Уокер Рэд Лейбл", Шотландия Blended Scotch whisky "Johnnie Walker Red Label", Scotland	0,5	3500
Виски шотландский "Джонни Уокер Блэк Лейбл", выдержка 12 лет, Шотландия Blended Scotch whisky "Johnnie Walker Black Label" extract 12 years, Scotland	0,05	650
Виски шотландский "Джонни Уокер Блэк Лейбл", выдержка 12 лет, Шотландия Blended Scotch whisky "Johnnie Walker Black Label" extract 12 years, Scotland	0,5	6000
Виски шотландский "Бэллс Ориджинал", Шотландия Whiskey Scottish "Bell's Original", Scotland	0,05	330
Виски шотландский "Бэллс Ориджинал", Шотландия Whiskey Scottish "Bell's Original", Scotland	0,5	2000



«ТрансРесторанСервис»



Валют (г. л.) Цена (руб.)
Total amount (g. l) Price (rub.)

Виски шотландский "Хай Комисонер", Шотландия 0,7 2100
Whiskey Scottish "High Commissioner", Scotland

КОНЬЯК
COGNAC

Армянский коньяк "Грейт Велли" 3 звезды, Армения 0,5 2500
Armenian Cognac "Great Valley" 3 Stars, Armenia

"Фавро" VS, Франция 0,5 4000
"Favraud" VS, France

Рулле VSOP Гранд Шампань, Франция 0,5 5000
Roulet VSOP, Grande Champagne, France

РОМ
RUM

Напиток спиртной на основе рома "Капитан Морган
Пряный Золотой", Шотландия 0,2 1000
Alcoholic drink based on rum "Captain Morgan Spiced Gold", Scotland

Напиток спиртной на основе рома "Капитан Морган
Пряный Золотой", Шотландия 0,5 2800
Alcoholic drink based on rum "Captain Morgan Spiced Gold", Scotland



«ТрансРесторанСервис»



Total amount (g, l)

Price (rub.)

ВОДКА
VODKA

"Смирновъ № 21", Россия "Smirnoff No. 21", Russia	0,5	1200
"Чижик", Россия "Chizhik", Russia	0,25	500
"Чижик", Россия "Chizhik", Russia	0,5	850
«Такая Чистая Лёд», Россия «Takaya Chistaya Lyod», Russia	0,5	750
«Финнорд оригинальная», Россия «Finnord Original», Russia	0,25	400
«Финнорд клюквенная», Россия «Finnord Cranberry», Russia	0,5	700
«Царская оригинальная», Россия Royal original, Russia	0,05	300
«Царская оригинальная», Россия Royal original, Russia	0,5	1600
«Царская оригинальная», Россия Royal original, Russia	0,375	1000
«Хлебная» особая, Россия «Hlebnaja» special, Russia	0,25	500



«ТрансРесторанСервис»



Выход (г, л) Total amount (g, l) Цена (руб.) Price (rub.)

"Белуга Нобл", Россия "Beluga Noble", Russia	0,05	450
"Белуга Нобл", Россия "Beluga Noble", Russia	0,5	2500
"Беленькая", Россия "Belenkaya", Russia	0,1	300

**ЛИКЕР
LIQUOR**

Ликёр Шериданс (SHERIDAN'S) Ирландия Sheridans Liqueur (SHERIDAN'S) Ireland	0,5	3500
Ликер "Бэйлис" сливочный оригинальный, Ирландия Liquor "Baileys" the original Irish Cream, Ireland	0,5	2500

**СНЕКОВАЯ ПРОДУКЦИЯ
SNACK PRODUCTS**

Крекер «Чижики» в ассортименте Cracker "Chizhik"	100	80
Чипсы «Лейс» в ассортименте Chips, "Lays"	80	200
Чипсы «Лейс» в ассортименте Chips, "Lays"	40	100
Чипсы «Принглс» в ассортименте Chips "Pringles"	130	300
Чипсы «Карамбас» в ассортименте Chips "Karambas"	75	150





Total amount (g, l)

Price (rub.)

Сушки в ассортименте Crackers	40	80
Рыбка сушёная Dried Fish	25	100
Кальмар сушёный Dried Squid	18	100
Колбаски «Пиколлини» Sausages "Picoline"	70	200
Вяленое мясо (говядина) Jerky (beef)	30	200
Вяленое мясо (оленина) Jerky (venison)	30	200
Арахис Peanut	30	100
Фисташки Pistachios	80	300
Фисташки Pistachios	28	150
Сыр копчёный в ассортименте Smoked Cheese an assortment of	20	80
Хрустящие сырные бочонки Crispy cheese in the form of kegs	30	100



ТрансРесторанСервис



Уважаемые пассажиры!

Если Вам не выдали кассовый чек, обратитесь к администрации вагона-ресторана с требованием вернуть деньги за оплаченные Вами услуги питания в полном объёме.

Dear Passengers,

If you haven't received a receipt, please request the dining-car management to reimburse your purchase in full.

Генеральный директор ООО «Транс-Ресторан-Сервис»: М.П. Ныров
General Director of LLC «Trans-Restaurant-Service»: M.P. Nyrov



«ТрансРесторанСервис»

Verlingo